



Hoja de instrucciones del paquete de inscripción internacional de proveedores

El presente documento contiene información sobre el Paquete de inscripción internacional de proveedores (Global Supplier Enrollment Package/GSEP) de Cisco y se ha diseñado para los nuevos proveedores contactados por Cisco e invitados a convertirse en proveedor de Cisco. Asimismo, el GSEP se ha diseñado para los proveedores existentes que modifican o actualizan su información.

Cisco NO aceptará formularios incompletos. TAMPOCO aceptará formularios no solicitados.

Lea las siguientes instrucciones para completar las distintas secciones del GSEP. El GSEP es un archivo PDF editable. Escriba sus respuestas en los campos correspondientes. Una vez completo, imprima y envíe el GSEP a su representante/patrocinador de Cisco, preferentemente por correo electrónico (o por fax). El representante/patrocinador de Cisco es el encargado de revisar el GSEP, escanearlo y adjuntarlo al pedido interno de compras de Cisco. Si tiene alguna duda, comuníquese con su representante/patrocinador de Cisco antes de enviar los formularios de GSEP completos.

La información proporcionada como parte del Paquete de inscripción internacional de proveedores (GSEP) se ingresará en la base de datos de proveedores de Cisco y los datos se utilizarán para crear órdenes de compra (OC), realizar pagos de facturas y para actividades generales de compras y pagos.

Formulario de perfil del proveedor:

Este formulario tiene por objeto proporcionar la información necesaria para Cuentas a Pagar a fin de crear nuevos proveedores o actualizar la información de los proveedores existentes en nuestro sistema financiero corporativo. Es obligatorio completar la información antes de enviar una solicitud de orden de compra relacionada con un nuevo proveedor o con uno existente cuyos datos deban actualizarse.

Formulario de inscripción para el pago mediante transferencia electrónica de fondos: (SOLO APLICABLE PARA MEXICO)*

Cisco alienta a sus proveedores a utilizar la transferencia electrónica de fondos (EFT). Existen varias opciones para recibir pagos y avisos de remesas de Cisco.

Por favor complete este formulario únicamente si usted es un proveedor de México o si requiere una transferencia al exterior.

En el CAMPO “Número de Cuenta Bancaria” del FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PARA EL PAGO MEDIANTE TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA DE FONDOS debe completar su número CLABE (18 dígitos)



Certificaciones:

Nota: Todas las certificaciones son ***obligatorias***. Pueden encontrarse en la siguiente dirección URL:

http://www.cisco.com/web/about/ac50/ac142/supplier/about_cisco_become_a_cisco_supplier.html

Certificado de uso y protección de datos (Certificación I)

La [Declaración de privacidad](#) de Cisco es un compromiso público de cómo Cisco protege la información personal susceptible de identificación que recibe al hacer negocios (en adelante denominada “PII”). Tanto personas físicas como jurídicas confían a Cisco la protección de la PII de la manera en que Cisco se compromete a hacerlo en esta Declaración de privacidad. Su incumplimiento puede acarrear la adopción de acciones que exigen el cumplimiento de la normativa vigente y la promoción de juicios, además de dañar la marca de Cisco. Por otra parte, Cisco debe cumplir con las leyes de distintas partes del mundo diseñadas para proteger la PII y puede ser pasible de sanciones como multa o prisión por su incumplimiento. En consecuencia, Cisco sólo divulgará o proporcionará acceso a la PII a un proveedor que, en virtud de un contrato, acepte proteger la PII de una manera acorde a lo establecido en la Declaración de privacidad y las leyes de privacidad vigentes.

Certificado de Código de Ética (Certificación II)

Cisco ha asumido el compromiso de mantener los más elevados estándares de calidad de sus productos e integridad comercial en sus relaciones con clientes y proveedores. Por este motivo, se espera que todos los proveedores y los empleados de Cisco que trabajen con ellos se comporten con los más elevados niveles de honestidad, equidad e integridad personal. Es crucial para el prestigio de nuestra empresa mantener estándares éticos elevados cumpliendo con todas las leyes vigentes y evitando aun la percepción de una acción u omisión inadecuada o un conflicto de interés.

Certificado de salud, seguridad y medio ambiente del proveedor (Certificación III)

Es la voluntad de Cisco adoptar medidas razonables y posibles con el fin de garantizar la seguridad del lugar de trabajo y proteger el medio ambiente en todos los aspectos de sus operaciones. A tal fin, Cisco ha establecido requisitos de salud, seguridad y medio ambiente (EHS) que son aplicables a todos los proyectos, procesos y operaciones, independientemente de su ubicación geográfica.



FORMULARIO DE PERFIL DEL PROVEEDOR

Acción: Nuevo o modificación: _____ Fecha de entrada en vigencia de la modificación: _____

Nombre del solicitante de Cisco: _____
(En el reglón anterior, sírvase indicar el nombre del empleado de Cisco (no el comprador) que lo contrató.)

Nombre del proveedor: _____

Denominación social/Razón social: _____
(Escríbala en inglés y chino para China, y kanji y kana para la región de Japón)

Sitio Web: www _____

Información sobre el sitio de compra: (Se define como la dirección postal a la cual se transmitirán las órdenes de compra.)
(Escríbala en inglés MÁS kanji y kana para la región de Japón)

Dirección del proveedor: _____

Ciudad: _____ Estado/Provincia: _____

Código postal: _____ País: _____

Número de teléfono: _____ Número de fax: _____

Nombre del contacto (Contacto del depto. de ventas): _____

Nombre del departamento de la persona de contacto: _____

Cargo de la persona de contacto: _____

Dirección de correo electrónico de la persona de contacto: _____

Alias de correo electrónico para la transmisión de órdenes de compra: _____
(Cisco exige el uso de un alias de correo electrónico que facilitará la distribución de la correspondencia entre varias entidades a través del alias)

Número de fax para la transmisión de órdenes de compra: _____

Número de DUNS (D&B) (Si corresponde a su región): _____

Región de India: Número de cuenta permanente (PAN): _____

Región APAC: Número de inscripción comercial: _____

Región de Australia: Número de ABN: _____

Región de Europa: Número de IVA: _____

Requisito de Sudáfrica: Condición BEE: Sí: ____ No: ____ En caso afirmativo, es obligatorio adjuntar el certificado BEE.

Región de China: Adjunte la "licencia comercial".

Región LATAM: Es obligatorio un ANEXO impositivo.

Información sobre el sitio de pago del proveedor.... Continúa en la página siguiente:

Paquete de inscripción internacional de proveedores: versión 2_ene_2009

Visite la siguiente dirección URL: http://www.cisco.com/web/about/ac50/ac142/supplier/about_cisco_become_a_cisco_supplier.html para obtener información importante sobre estos formularios obligatorios.



FORMULARIO DE PERFIL DEL PROVEEDOR
(continuación)

Información sobre el sitio de pago: (Se define como la dirección en la que se efectúan los pagos. Si la información es idéntica a la anterior, déjela en blanco)
(Escríbala en inglés MÁS kanji y kana para la región de Japón)

Dirección del proveedor: _____

Ciudad: _____ Estado/Provincia: _____

Código postal: _____ País: _____

Número de teléfono: _____ Número de fax: _____

Nombre del contacto (Contacto de finanzas): _____

Nombre del departamento de la persona de contacto: _____

Cargo de la persona de contacto: _____

Dirección de correo electrónico de la persona de contacto: _____

Alias de correo electrónico para la correspondencia contable: _____

(Cisco exige el uso de un alias de correo electrónico que facilitará la distribución de la correspondencia entre varias entidades a través del alias)

Nota: Los pagos de Cisco son netos a 30 días - Solicitó condiciones de pago con descuento: _____

¿Posee las instalaciones para aceptar el pago con tarjetas de crédito? Sí: _____ No: _____



FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PARA EL PAGO MEDIANTE TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA DE FONDOS
Nota: Solicitamos a todos los proveedores que reciban los pagos a través de transferencia electrónica (ACH) o por cable.

Acción: Nuevo o modificación: _____ Fecha de entrada en vigencia de la modificación: _____

Nombre del proveedor/titular de la cuenta: _____
(Según figura en la cuenta bancaria en inglés)

Nombre del proveedor/titular de la cuenta: _____
(ADEMÁS escribala en kana para la región de Japón; sírvase escribirla de la misma manera en que está registrada en el banco.)

Información sobre el banco principal del proveedor: (donde está radicada la cuenta)

Nombre del banco: _____ Nombre de la sucursal: _____

Código/ID del banco: _____ Código/ID de la sucursal bancaria: _____
(Si corresponde.) (Si corresponde.)

Dirección del banco: _____

Ciudad: _____ Estado/Provincia: _____

País: _____ Código postal: _____

Nombre del contacto del banco: _____ Número de teléfono del banco: _____

Tipo de cuenta: Corriente: _____ Ahorro: _____ Moneda: (moneda local) _____ USD: _____
(Preferida)

Número de cuenta bancaria: _____
(+Cle Rib – sólo Francia)

Número de ACH ABA: (9 dígitos): _____

ID bancaria universal: (CHIPS) _____

Número de Swift/BIC: (Banco no intermediario) _____
(+code banque – sólo Francia)

Europa y mercados emergentes: Número de IBAN: _____

Europa y mercados emergentes: Código de compensación nacional: _____

Región de Suecia: Giro bancario: _____

Región de India: Zona de compensación de sucursales: _____

Región de Francia: Code Banque + Code Guichet: _____

Información bancaria... Continúa en la página siguiente:



FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PARA EL PAGO MEDIANTE TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA DE FONDOS
(continuación)

Información sobre el banco intermediario del proveedor: (Si corresponde)

Nombre del banco: _____ Nombre de la sucursal: _____

Dirección del banco: _____

Ciudad: _____ Estado/Provincia: _____

País: _____ Código postal: _____

Nombre del contacto del banco: _____ Número de teléfono del banco: _____

Número de cuenta: _____

Número de Routing: _____

ID bancaria universal: (CHIPS) _____

Número de Swift/ID de chip: _____

Autorización de pago al banco: (Si corresponde.)

Autorizamos a Cisco a efectuar pagos al banco antes identificado.

Funcionario de finanzas

Nombre: _____ Cargo: _____

(Aclaración en letra de imprenta)

Firma: _____ Fecha: _____

Nombre del proveedor: _____

Aviso de remesa:

Dirección de correo electrónico del proveedor / Alias de correo electrónico: _____



CERTIFICACIONES (OBLIGATORIAS)

Certificación I: Certificado de uso y protección de datos

Visite la siguiente dirección URL para obtener una copia del Convenio de uso y protección de datos de Cisco.

Certifico que recibí y leí el Convenio de uso y protección de datos que se encuentra en la dirección URL: http://www.cisco.com/web/about/ac50/ac142/supplier/about_cisco_become_a_cisco_supplier.html Mi empresa acepta obligarse por los términos y condiciones del referido Convenio y asimismo garantiza que tengo la autoridad y capacidad para obligar a mi empresa de esta manera. Entiendo que este documento representa las políticas de Cisco sobre el uso de los datos personales de clientes de Cisco por parte de sus proveedores y que una infracción de esas normas descalificará a mi empresa de futuras operaciones con Cisco.	
Nombre	
Cargo	
Empresa	
Fecha	

Firma: _____

Certificación II: Certificado de Código de Ética

Visite la siguiente dirección URL para obtener el Código de Ética del proveedor de Cisco.

Certifico que recibí y leí el Código de Ética del proveedor de Cisco que se encuentra en la dirección URL: http://www.cisco.com/web/about/ac50/ac142/supplier/about_cisco_become_a_cisco_supplier.html Entiendo que este documento representa las políticas de Cisco y que una infracción de las mismas descalificará a mi empresa de futuras operaciones con Cisco.	
Nombre	
Cargo	
Empresa	
Fecha	

Firma: _____

Certificación III: Certificado de salud, seguridad y medio ambiente del proveedor

Visite la siguiente dirección URL para obtener la guía de salud, seguridad y medio ambiente del proveedor de Cisco.

Certifico que recibí y leí la guía de salud, seguridad y medio ambiente del proveedor de Cisco que se encuentra en la dirección URL: http://www.cisco.com/web/about/ac50/ac142/supplier/about_cisco_become_a_cisco_supplier.html Mi empresa garantiza que todo el personal in situ cumplirá con los requisitos establecidos en la Certificación de salud, seguridad y medio ambiente del proveedor de Cisco. También entiendo que sólo se trata de una guía y no incluye todos los peligros de seguridad.	
Nombre	
Cargo	
Empresa	
Fecha	

Firma: _____